# CONTRATO N°...4... /2013

Entre el **CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN Y CULTURA (CONEC)**, domiciliada en Sgto. Martínez, 240 esq. Telmo Aquino, República del Paraguay, representada para este acto por la **Mg. Lic. MIRTA E. ARMOA**, con **Cédula de Identidad N°1294093**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **RIEDER & CIA S.A.C.I.**, con **RUC N°80002612-8** domiciliada en Avda. Perú, 1098 esq. Avda. Gral. Artigas, República del Paraguay, representada para este acto por los señores ***AGUSTÍN CLEMOTTE SILVERO*** con ***Cédula de Identidad Nº737.547*** y ***JORGE ZABRODIEC*** con ***Cédula de Identidad Nº382.937*** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE SERVICIOS,** para el suministro de **"SERVICIOS DE RED METROPOLITANA PARA EL SECTOR PÚBLICO, VIA VPN"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación al suministro de ***Servicio de RMSP***, que seguidamente se detallan y se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la Ley 2.051/03 de Contrataciones Públicas.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

*(a) Contrato;*
*(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;*
*(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;*
*(d) La oferta del Proveedor;*
*(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;*
*(f) Informe de Evaluación.*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | O.G. | F.F. | O.F. | Dpto. | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2013 | 1 | 6 | 0 | 0 | 260 | 10 | 1 | 99 | 3.322.200 |
| 2014 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4.746.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID Nº 251435**.

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa N°6/2013**, convocado por el *CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN Y CULTURA*. La adjudicación fue realizada según **Acto Administrativo N°** 39 **/2013**

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN Y CULTURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

RIEDER & CIA. S.A.C.I.



Sgto. Martínez, 240 esq. Telmo Aquino
Asunción – Paraguay
Telefax (59521) 660 763 / 660 764
Web: www.conec.gov.py / E-mail: conec@conec.gov.py

| Nro. De Orden | Nro. De Ítem | Descripción | Marca | Proc. | Unidad de Medida | Cant. | Precio Unitario | Monto Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | Servicios de Red Metropolitana para el Sector Público (RMSP), vía VPN, 1Mbps (full dúplex) | N/A | N/A | 1 | 17 | 474.600 | 8.068.200 |
| 2 | 2 | Servicios de instalación de VPN | N/A | N/A | 1 | 1 | 0 | 0 |
| | | | | | TOTAL | | | **8.068.200** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs 8.068.200 (guaraníes ocho millones sesenta y ocho mil doscientos),** IVA incluido.

El pago correspondiente al ***periodo Fiscal 2013*** es de ***Gs 3.322.200 (guaraníes tres millones trescientos veintidós mil doscientos)***, quedando el saldo sujeto a la aprobación de la partida presupuestaria para el ***Ejercicio Fiscal 2014.***

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde el 31 de mayo de 2013 hasta el 30 de octubre de 2014.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Sgto. Martínez, 240 esq. Telmo Aquino.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**
La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas del CONEC.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al ***5% (cinco por ciento)*** del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN Y CULTURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY



Sgto. Martínez, 240 esq. Telmo Aquino
Asunción – Paraguay
Telefax (59521) 660 763 / 660 764
Web: www.conec.gov.py / E-mail: conec@conec.gov.py

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre **LAS PARTES**, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir **LAS PARTES** las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**EN TESTIMONIO** de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 30 ***días del mes*** mayo ***del año 2013***.

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

**AGUSTÍN CLEMOTTE SILVERO**
PROVEEDOR

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

**JORGE ZABRODIEC**
PROVEEDOR

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN Y CULTURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

**MIRTA E. ARMOA**
CONTRATANTE



Sgto. Martínez, 240 esq. Telmo Aquino
Asunción – Paraguay
Telefax (59521) 660 763 / 660 764
Web: www.conec.gov.py / E-mail: conec@conec.gov.py